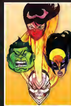

Robbie Reyes
GHOST RIDER
MARVEL
004
VARIANT EDITION
RATED T+
$3.99US
DIRECT EDITION
MARVEL.COM
AGENTS OF S.H.I.E.L.D.
THE LAX PROJECT

Robbie Reyes

GHOST RIDER

THE LAX PROJECT

MARVEL



"CUATRO EN EL SUELO"

¡CONTINÚA!

004

SHADDAP
YORSH
BEYRUTH
ABURTOV
SMITH







CUANDO EL MECÁNICO ADOLESCENTE ROBBIE REYES NECESITABA DINERO PARA DARLE A SU HERMANO MENOR GABE UNA MEJOR VIDA, INTENTÓ USAR UN AUTO DEPORTIVO EMBRUJADO PARA GANAR UNA CARRERA CALLEJERA ILEGAL... ¡UN ERROR QUE PAGÓ CON SU VIDA! RESUCITADO POR EL ESPÍRITU MALIGNO DE SU TÍO ELI, ROBBIE HIZO UN PACTO PARA SACIAR LA SED DE SANGRE DE ELI CASTIGANDO A LOS PEORES CRIMINALES COMO...

THE GHOST RIDER.

ROBBIE ESTÁ TENIENDO SOSPECHAS DE UN NUEVO EMPLEADO EN EL TRABAJO- UN PANDILLERO APARENTEMENTE REFORMADO LLAMADO RAMÓN. MIENTRAS TANTO, UN MONSTRUO PROVENIENTE DEL ESPACIO QUE PUEDE COPIAR LAS HABILIDADES DE CUALQUIER COSA A PARTIR DE SU ADN YA HA MORDIDO A WOLVERINE, HULK Y SILK. PREOCUPADO DE QUE LA BESTIA SE VUELVA MÁS FUERTE, HAN LLAMADO A LA ARTILLERÍA PESADA: ¡COULSON Y MAY, AGENTES DE S.H.I.E.L.D.!





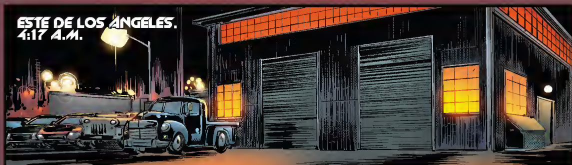
LOS MECÁNICOS

escritor FELIPE SMITH
artista DANILO S. BEYRUTH
coloristas JESUS ABURTOV w/ FEDERICO BLEE
letrista VC's JOE CARAMAGNA

diseñador MANNY MEDEROS
asistente de editor CHRIS ROBINSON
editor MARK PANICCIA

artista de portada FELIPE SMITH
traductor SHADDAP
maqueta YORSH

editor en jefe AXEL ALONSO jefe de oficina creativa JOE QUESADA publicista DAN BUCKLEY productor ejecutivo ALAN FINE


ESTE DE LOS ÁNGELES.
4:17 A.M.

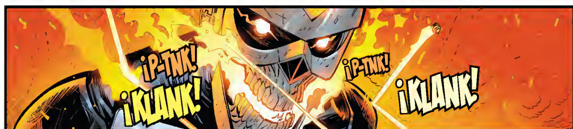

¡B-KLANG!
¡KA-KLANG!
¡GAAAHHH!
¡KRESHH!
¡AAAGHH!


¡GYYAAAAGHH!
¡AAARGHH!
¡KRAK-KA-BOOOM!


¡EG-GAH!
COUGH ¡TE LO DIJE, #$%$!
¡TE LO ADVERTÍ! ¡ESTAMOS MUY %$@* CERCA DE HILLROCK HEIGHTS! *COUGH*
¡TE DIJE QUE ESTO PASARÍA, PERO NO ME ES-CUCHASTE!


¡KRKL!
¡SPTZ!
¡KRKL!
¡AHORA SÍ QUE ESTAMOS #$%$!


¡BRAK-KA-BOOOM!
HIYAAAARRR!

¡AAAGHH!
¡BLAM!
¡BLAM!
BRAKKA BRAKKA
¡MUERE DE UNA VEZ! ¡FENÓMENO HIJO DE--!

¡P-TNK!
¡KLANK!
¡P-TNK!
¡KLANK!

¡AAAKK!
¡ME ATRAPÓ! ¡ESPEREN!
¡NO ME DEJEEEN!

¡HIYAAAARRR!
¡KRA-KKOOMM!


¡VAMOS! ¡VAMOS!
GAH ¡GAHH! ¡KOOF!


VRMMMMMM!
¡B-KKAM!
¡B-KKAM!
¡BAKKOOOM!


SHLNK
KLNK
SHLNK
NO...
¡NO! ¡NO! ¡NO!


¡GURRROOAAA!
JE JE. ASÍ ES, CHICO. VAMOS A APROVECHAR ESA IRA.
QUEMEMOS SU CARNE Y CARBONICEMOS SUS HUESOS.

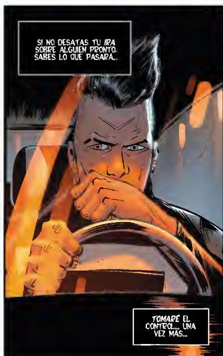

¡NOOOO-AAAAAAARGGHH!
¡AAAAAAAARGHHHH!


¡UGGH!
¡THUDD!
¡MALDICIÓN, ROBBIE!
¡MÁTALOS!
¡EXTERMINA A ESTAS CUCARACHAS!


¿CREES QUE NO VEO LO QUE ESTÁS HACIENDO?
SÓLO ESTÁS INFESTÁNDOLOS CON MIEDO Y DEJÁNDOLOS VIVIR.


¡FWOOOSHHH!
ESE NO ERA NUESTRO PACTO.


¡UOOORKK!
MIENTRAS MÁS TE RESISTAS, MÁS TE ENFERMARÁS, CHICO. HICIMOS UN TRATO... AHORA QUE NUESTRO PODER ES AÚN MÁS GRANDE...
...NO HAY ESCAPE.
¡SPLOTCH!


SI NO DESATAS TU IRA SOBRE ALGUIEN PRONTO SABES LO QUE PASARÁ.
TOMARÉ EL CONTROL... UNA VEZ MÁS...


¡BRRMMM!
...Y AMBOS SABEMOS CÓMO RESULTA ESO. JE JE. SÓLO TE LO ESTOY ADVIRTIENDO, NIÑO.
SIGUE EVADIENDO EL PROBLEMA Y TODO LO QUE LOGRARÁS SERÁ PONERME DE VUELTA EN EL ASIENTO DEL CONDUCTOR.

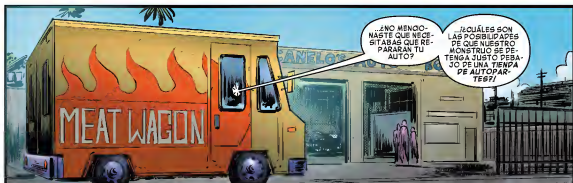

10:44 A.M.
LOS ÁNGELES, CA.
EN DIRECCIÓN HACIA EL SUR EN EL I-5
NO IMPORTA QUÉ TAN LEJOS VAYA ESTE MONSTRUO, PARECE QUE SIEMPRE REGRESA AL ÁREA MÁS GRANDE DEL ESTE DE LOS ÁNGELES, POR ALGUNA RAZÓN.
DESCUBRIREMOS POR QUÉ PRONTO.
MEAT WAGON

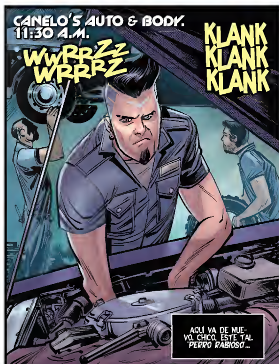

ENTONCES, AMADEUS, YA QUE HEMOS SIDO INFORMADOS DETALLADAMENTE SOBRE ESTA CRIATURA QUE INTENTAMOS CAPTURAR--LO CUAL ES MUY FASCINANTE--SÓLO ME PREGUNTO...
...¿POR QUÉ NOSOTROS?
¿QUÉ ASPECTO EN ESPECÍFICO DE NUESTRA HABILIDAD DE S.H.I.E.L.D. NECESITAS PARA ESTA MISIÓN?


OH, BUENO, YA SABES...
...NI TÚ NI LA AGENTE MAY POSEEN VERDADEROS PODERES QUE EL MONSTRUO PUEDA ROBAR, AGENTE COULSON.
ENTONCES PUES, NO PUEDES AYUDAR AL MONSTRUO A VOLVERSE UNA AMENAZA MÁS GRANDE.
¡USTEDES SON PERFECTOS!
GROSERO.


¿QUÉ? SÓLO ESTABLEZCO LOS HECHOS. NO INTENTO OFENDER...
NO LO HACES, CHICO. ES BUENO SER NECESITADO...
...

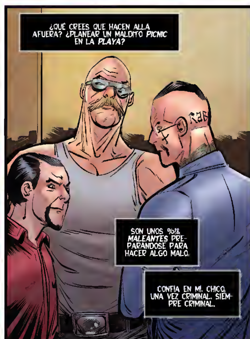

HEY, CHICOS, ESTAMOS DE VUELTA EN HILLROCK HEIGHTS... Y, UNA VEZ MÁS, NUESTRO AMIGO MORADO HA DEJADO DE MOVERSE...
SÍ, PUEDO SENTIRLO. MI SENTIDO SILK SE VUELVE LOCO. ESA COSA DEFINITIVAMENTE HA ASIMILADO MI A.D.N.
ESTÁ ENTERRADO EN LAS PROFUNDIDADES SIN MOVERSE, COMO SI ESPERARA POR ALGO.
BUENO, SUPONGO QUE ESTAMOS AQUÍ ATORADOS HASTA QUE NUESTRO ARACNO-MUTANTE DECIDA MOVERSE.
OYE, LAURA...

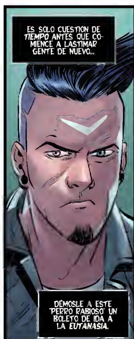

MEAT WAGON
CANELO'S AUTO BODY
...¿NO MENCIONASTE QUE NECESITABAS QUE REPARARAN TU AUTO?
...¡¿CUÁLES SON LAS POSIBILIDADES DE QUE NUESTRO MONSTRUO SE DETENGA JUSTO DEBAJO DE UNA TIENDA DE AUTOPARTES?!


CANELO'S AUTO & BODY. 11:30 A.M.
WwRRZz WRRRZ
KLANK KLANK KLANK
AQUÍ VA DE NUEVO, CHICO. ESTE TAL "PERRO RABIOSO"...


...FRATERNIZANDO CON CRIMINALES CONOCIDOS... VIOLANDO SUS TÉRMINOS DE LIBERTAD CONDICIONAL.
NO REPRESENTA NINGÚN BIEN Y NECESITAMOS ERRADICARLO.
HICIMOS UN TRATO.


NO PODEMOS SIMPLEMENTE "ERRADICAR" A TODO AQUEL QUE LUZCA SOSPECHOSO, ELI. ESO NO ES EL TRATO.
"DIME CON QUIÉN ANDAS Y TE DIRÉ QUIÉN ERES". ¿ALGUNA VEZ LO OÍSTE?
RAMÓN CÓRDOVA NO SOLAMENTE "LUCE SOSPECHOSO". ES UN AUTÉNTICO ASESINO PEDAZO DE BASURA QUE SE METE CON ESCORIA IGUAL A ÉL...


¿QUÉ CREES QUE HACEN ALLÁ AFUERA? ¿PLANEAR UN MALDITO PICNIC EN LA PLAYA?
SON UNOS %@& MALEANTES PREPARÁNDOSE PARA HACER ALGO MALO.
CONFÍA EN MÍ, CHICO. UNA VEZ CRIMINAL, SIEMPRE CRIMINAL.


ES SOLO CUESTIÓN DE TIEMPO ANTES QUE COMIENCE A LASTIMAR GENTE DE NUEVO...
DÉMOSLE A ESTE "PERRO RABIOSO" UN BOLETO DE IDA A LA EUTANASIA.







AQUÍ TIENEN CHICOS. ESTÁN EN BUENAS MANOS AHORA.

BIEN, BIEN, BIEN... PERO SI ES MI MEJOR AMIGO...

..."NUNYA*"

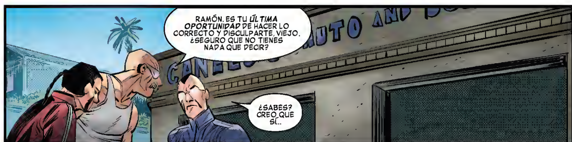
ASÍ QUE EL NOMBRE DEL NUEVO CABEZA DE FLAMA ES "ROBBIE REYES" Y ES UN MECÁNICO.

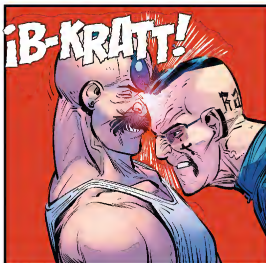
ES PERFECTO, PORQUE NECESITO ARREGLAR MI AUTO.

UN MONSTRUO LO DESTROZÓ.

...

*NONE OF YOUR (BUSINESS) TRADUCIDO: NO ES ASUNTO TUYO. - YORSH


RAMÓN, ES TU ÚLTIMA OPORTUNIDAD DE HACER LO CORRECTO Y DISCULPARTE, VIEJO. ¿SEGURO QUE NO TIENES NADA QUE DECIR?
¿SABES? CREO QUE SÍ...

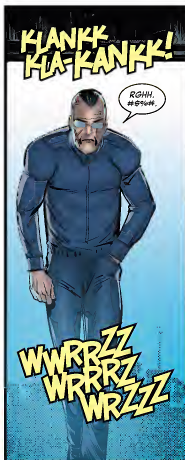

¡B-KRATT!


¡AAGARHK!
..."VETE A LA #$%$, PINCHE PELÓN."
¡KH-THUDD!


NO TIENES IDEA DE CUÁNTO HE QUERIDO HACER ESTO, PENDEJO.
SIMPLEMENTE SACRIFICARTE COMO UN GORDO, BLANDO Y ROSADO CERDO HIJO DE #@$%.
VUELVAN A CASA CON SUS MADRES ANTES QUE VUELVA A MIS VIEJAS COSTUMBRES Y PINTE LA ENTRADA CON SUS VÍSCERAS... #$%^*.

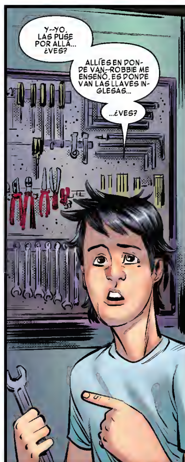

¡WHMP!
LARGO DE AQUÍ.
¡KRAKK!

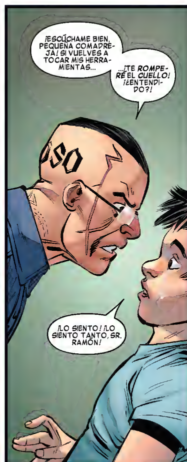

¡SERÁ MEJOR QUE CREAS QUE VENDREMOS POR TI RAMÓN!
ERES #$%$ HOMBRE MUERTO. TE LO PROMETO* CHANGO.
*ORIGINAL EN ESPAÑOL.


KLANKK KLA-KANKK!
RGHH. #$%#.
WWRRZZ WRRRZ WRZZZ


¿DE NUEVO? ¿QUIÉN HIZO ESTO?
¡¿QUIÉN MOVIÓ MIS HERRAMIENTAS?!


¡¿QUIÉN #$%$ MOVIÓ MIS LLAVES?! ¡¿QUIÉN SIGUE TOCANDO MIS #$$%, MALDICIÓN?!


Y--YO. LAS PUSE POR ALLÁ... ¿VES?
ALLÍ ES EN DONDE VAN--ROBBIE ME ENSEÑÓ. ES DONDE VAN LAS LLAVES INGLESAS...
...¿VES?


¡ESCÚCHAME BIEN, PEQUEÑA COMADREJA! SI VUELVES A TOCAR MIS HERRAMIENTAS...
...¡TE ROMPERÉ EL CUELLO! ¿¡ENTENDIDO?!
¡LO SIENTO! ¡LO SIENTO TANTO, SR. RAMÓN!

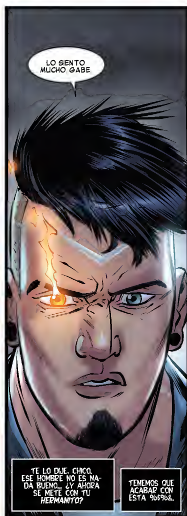

¡K-SLAM!
UUUGH--AAHHH...

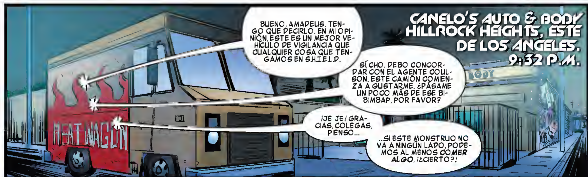

ASÍ QUE SÓLO TRAE TU CARRO CUALQUIER DÍA DE LA SEMANA Y NOS ENCARGAREMOS DEL PARABRISAS Y EL TECHO POR TI.
NO.
¿QUÉ HAY DE NUESTRA OTRA CUESTIÓN URGENTE?
NO QUIERO UNIRME A NINGÚN EQUIPO... Y NO QUIERO IR A UNA MISIÓN PARA PELEAR CON MONSTRUOS.


TENGO COSAS MÁS IMPORTANTES QUE ATEND--
¡!
¡UAAUUGG!


¡GABE!
¿QUÉ PASÓ? ¿ESTÁS BIEN?
CANELO, ¿POR QUÉ ESTÁ LLORANDO?
RAMÓN LE GRITÓ PORQUE TU HERMANO TOMÓ SUS HERRAMIENTAS O ALGO...
ESCUCHA, REYES. YA TE LO DIJE... ESTO NO ES UNA GUARDERÍA. SI INSISTES EN TRAER AQUÍ A TU HERMANO, ASEGÚRATE QUE NO INTERFIERA CON NUESTRO TRABAJO.


¿ESTÁS BIEN, AMIGO?
Y--YO SÓLO TRATABA DE AYUDAR, ROBBIE... PERO EL SR. RAMÓN SE ENOJÓ CONMIGO Y... Y... YO ESTABA TAN ASUSTADO, ROBBIE...


LO SIENTO MUCHO GABE.
TE LO DIJE, CHICO. ESE HOMBRE NO ES NADA BUENO... ¿Y AHORA SE METE CON TU HERMANITO?
TENEMOS QUE ACABAR CON ESTA %$%&.


CANELO'S AUTO & BODY HILLROCK HEIGHTS, ESTE DE LOS ÁNGELES. 9:32 P.M.
BUENO, AMADEUS. TENGO QUE DECIRLO. EN MI OPINIÓN, ESTE ES UN MEJOR VEHÍCULO DE VIGILANCIA QUE CUALQUIER COSA QUE TENGAMOS EN S.H.I.E.L.D.
SÍ, CHO. DEBO CONCORDAR CON EL AGENTE COULSON. ESTE CAMIÓN COMIENZA A GUSTARME. ¿PÁSAME UN POCO MÁS DE ESE BIBIMBAP, POR FAVOR?
¡JE JE! GRACIAS, COLEGAS. PIENSO...
...SI ESTE MONSTRUO NO VA A NINGÚN LADO, PODEMOS AL MENOS COMER ALGO, ¡¿CIERTO?!
MEAT WAGON


VIEJO, ¿SENTISTE LA VIBRA COMO DE MANSON QUE REYES ARROJÓ CUANDO SE ENTERÓ QUE ALGUIEN LE GRITÓ A SU HERMANITO?
PODRÍA JURAR QUE SENTÍ QUE LA HABITACIÓN SE CALENTABA...
ES ALGO PROTECTOR. LO ENTIENDO. SI ALGUIEN SE METE CON MI HERMANITA, NO LE QUEDARÁ MUCHO TIEMPO PARA CONTARLO.
LO HARÍA PEDAZOS, COMO CONFETI.
DIABLOS...


COMPARTO EL SENTIMIENTO. YO TAMBIÉN HARÍA CUALQUIER COSA PARA MANTENER A MI HERMANO MENOR A SALVO.
BUENO, TENGO UNA HERMANA Y TAMBIÉN LA QUIERO MUCHO...
...AUNQUE SIEMPRE SE ESTÉ QUEJANDO Y MANGONEÁNDOME. EH HEH.


EN OTRA PARTE DE HILLROCK HEIGHTS.
¡AHORA SÍ ESTAMOS HABLANDO. ¡¿NO! ¡HORA DE RECUPERAR TIEMPO PERDIDO!
¡BRRRMMMM!


SÓLO VOY A HABLAR CON RAMÓN ELI. ES TODO.
JE, JE. "SÓLO HABLAR."
SÍ. SEGURO.

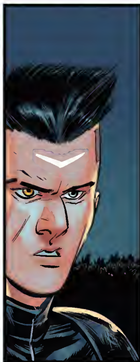
RESIDENCIA CORDOVA. 2435, AV. FLORENCIO. HILLROCK HEIGHTS, CALIFORNIA.

¡BRMMMM!





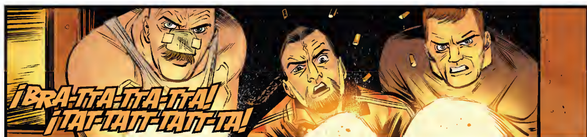


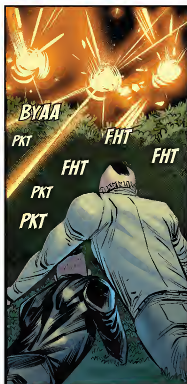


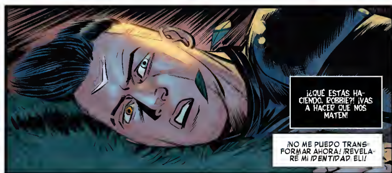



¡ABAJO CHICO!


¡BRRRRRRR!
¡TE LO ADVERTIMOS, RAMÓN!
¡ESTÁS $%^€ MUERTO!

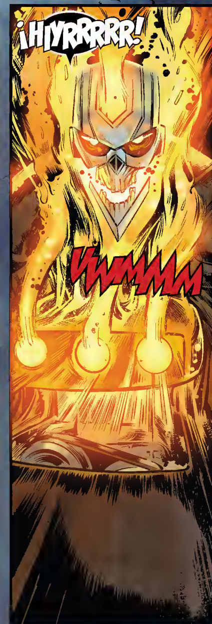

¡BRA-TTA-TTA-TTA!
¡TAT-TATT-TATT-TA!


BYAA
PKT
FHT
FHT
FHT
PKT
PKT


¡¿QUÉ ESTÁS HACIENDO, ROBBIE?! ¡VAS A HACER QUE NOS MATEN!
¡NO ME PUEDO TRANSFORMAR AHORA! ¡REVELARÉ MI IDENTIDAD ELI!


CHK-KLAK
MANTÉN LA CABEZA ABAJO, ROBBIE NO ESTÁS HECHO PARA ESTO
DÉJAME LIDIAR CON ESTOS MALDITOS PINCHES DE UNA VEZ POR TODAS.
¡ELI! ¡NECESITAMOS UNA DISTRACCIÓN!


¡AAAAGHH!
AQUÍ TIENES.
ESO SIRVE.
¡KK-KKLANKK!
¡BRMMMMM!


¡HIYRRRRR!
VWMMM


¡KRESHH!
¡AAAHH!


¡SANTA #$%&!

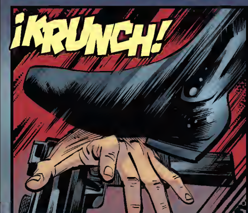

SHLNK SHNLNK
EEEAAGHR!


¡BRRRATTT! ¡BRRRATTT!




¡KRAKK!


SHLNK
SHRPP


¡KRUNCH!


¡WHMPP!
¡BLOOOOAAAAAGHK!

SHLNK
¡WH-KRAKK!

¡WHMPP!
¡URGHH!

HIYRRRR...
NO... ¡P-POR FAVOR!

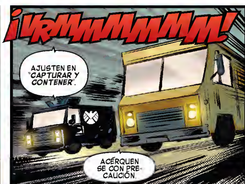
¡GROOOAAA!
¡KRUNCH!

¡LA LEYENDA! ¡ES LA SEGUNDA VEZ QUE LO VEO ESTA SEMANA!
HEY, ROBBIE, ¿ESTÁS VIENDO ESTO?

SE FUE...
JE, TE LO DIJE GÜEY...
...NO ESTÁS HECHO PARA ESTO.

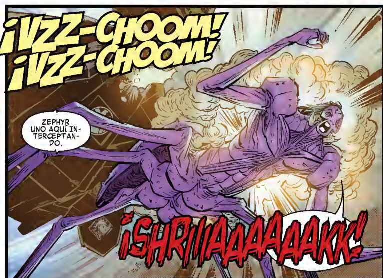

CANELO'S AUTO & BODY
HILLROCK HEIGHTS. ESTE DE L.A.
BEEP BEEP BEEP
AMADEUS.
¡CHO! DESPIERTA. TU RASTREADOR DE BRAZALETE ESTÁ SONANDO.
MEAT WAGON


¡BOKK-KRAACK!
¡HIRRRZZZ!
¡MUÉVANSE, S.H.I.E.L.D.! ¡EL OBJETIVO SE MUEVE!
¡REPITO! ¡EL OBJETIVO SE MUEVE!


¡VRMMMMMMM!
AJUSTEN EN "CAPTURAR Y CONTENER".
ACÉRQUENSE CON PRECAUCIÓN.


¡VZZ-CHOOM!
¡HREEYAAA-KK!


¡SHRIIIKKK!
EL SUJETO ESTÁ EN EL AIRE.
¡KA-KRATT!


¡VZZ-CHOOM! ¡VZZ-CHOOM!
ZEPHYR UNO AQUÍ, INTERCEPTANDO.
¡SHRIIIAAAAAAKK!


¡KRA-
KKOWW!


¡PASO VELOZ! ¡VAMOS! ¡VAMOS!
¡PREPAREN LA UNIDAD DE CONTENCIÓN!
THPP
THPP
THPP
THPP


¡HOMBRE! ¡COMO MÁQUINA BIEN ACEITADA! ¡LO ATRAPARON!
¡VZZ-
FSSSS!


¡S.H.I.E.L.D. MANDA!
¡SKREEEE--!
OH, NO.
DEMASIADO PRONTO PARA CELEBRAR, CHO...


...¿PUEDES IDEAR UN PLAN PRONTO?
SIN PROBLEMA. DAME UN SEGUNDO.
YO DIGO QUE SOLO--

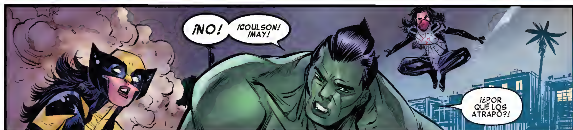

--¡IMPROVISEMOS Y SEAMOS ESPONTÁNEOS!
¡KRA-KKAMM!
THWIPP THWIPP
¡CONCUERDO! ¡NO HACE FALTA CONVENCERME!
PERO A ESTE, EN CAMBIO...


QUÉ EXTRAÑO. MI SENTIDO-SILK OTRA VEZ. ME DICE QUE...
¡SKRREEE!
¡SNAPP!


¡SHNK! ¡SHNK!


¡AGENTE COULSON! ¡AGENTE MAY!
¡CUIDADO!
¡SKREEAAAARRR!
¡RGHH!
¡TWIPP!
¡TWIPP!


¡AAAAAHHH!
¡FWWWPP!


¡NO!
¡COULSON! ¡MAY!
¡¿POR QUÉ LOS ATRAPÓ?!


¡CHAKK!
¡GAAAAGH!
¡DETENTE!
¡ELLOS NO TIENEN PODERES!


¡CHAMKK!
¡AAAAAGH!
¡ES A NOSOTROS A QUIENES QUIERES!
¡ESTO CONTINUARÁ!

SIGUE: PARTE CINCO



*SEND US YOUR FAN MAIL, YOUR FAN ART, YOUR COSPLAY, YOUR LOVE! **MHEROES@MARVEL.COM**, AND MARK THEM "OKAY TO PRINT."*
-TEAM ROBBIE!

Siempre tan animoso, cooperativo, valiente ante cualquier desafío, te mereces un descanso amigo mío,

te extrañaremos

Q.E.P.D
Juan Sito <3
Gran compañero
Incomparable persona
Extraordinario ser humano
Buen amigo
Nunca te olvidaremos

POR SIEMPRE.

En Memoria de Juan David Parra Condor

BÚSCANOS EN FACEBOOK

THE LAX PROJECT

LACCXZERO, EMILYCHAN, ZENPOOL, REVERSE FLASH, R. RICHARDS, KLADE HELLSTRONG, JAGER, JMARTIN
OLIVER KOD, FERCHINO, BRUNORULES, JOMP95, LUJA2099, JULIANCT, THE GUARD, HERO, DINODAN,
JUAN SITO, JARJARSHE, VANDER, TASKMASTER, JAZZTAGE, SP//OS, ANNIE-QUINN, MISANDWICH,
YORSH, NICK VALENTINE, SAMURAY, CHRIS-, CHOMIX, CARTREX, ROOTS, ZICEOFREE, DONNIE DARKO

APOYEN A LA INDUSTRIA DEL CÓMIC COMPRANDO CÓMICS ORIGINALES